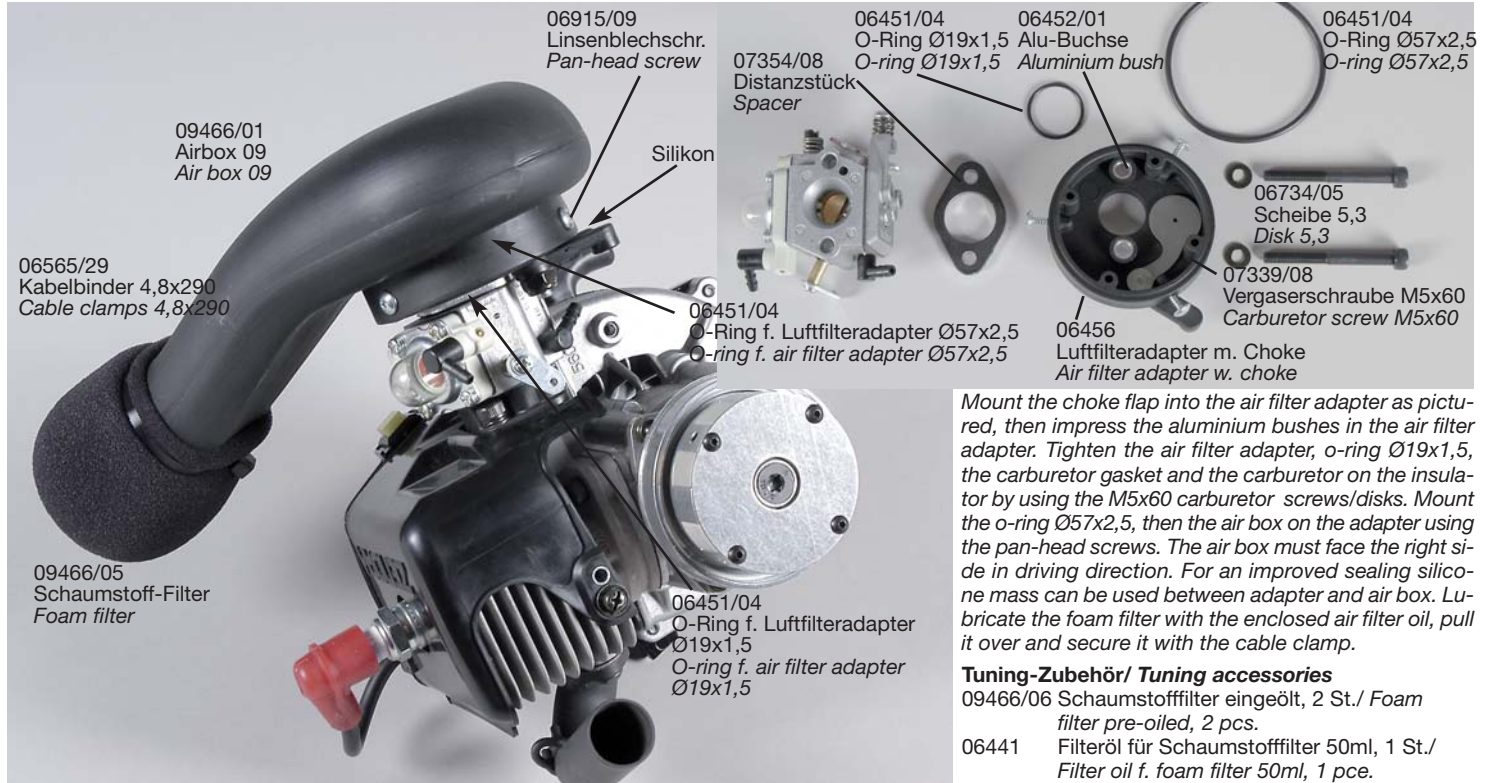


Montageanleitung für/ Mounting instruction for
Best.-Nr./ Item N°. 09467 Airbox 09 m. Choke/ Air box 09 w. choke

Chokeklappe nach Abbildung in den Luftfilteradapter montieren, anschließend die Alu-Buchsen in den Luftfilteradapter eindrücken. Jetzt mit den M5x60 Vergaserschrauben/Scheiben den Luftfilteradapter, O-Ring Ø19x1,5, die Vergaser-Dichtung und den Vergaser auf dem Isolator festziehen. O-Ring Ø57x2,5, danach die Airbox mittels den Linsenblechschrauben auf dem Adapter montieren. Airbox zeigt in Fahrtrichtung nach rechts. Zur besseren Abdichtung kann zwischen Adapter und Airbox noch Silikonmasse verwendet werden. Schaumstoff-Filter mit beiliegendem Luftfilteröl einölen, aufziehen und mit dem Kabelbinder sichern.



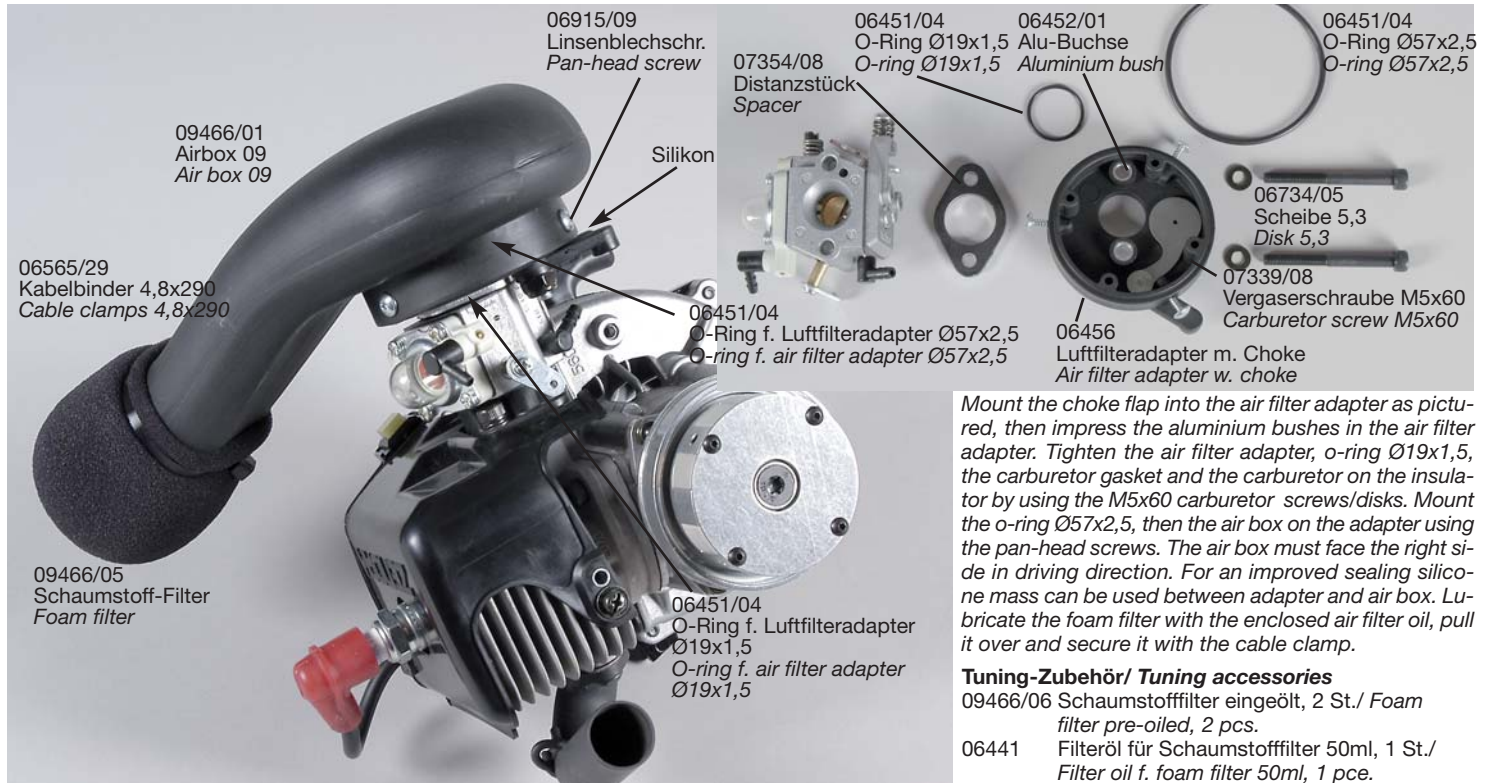
Mount the choke flap into the air filter adapter as pictured, then impress the aluminium bushes in the air filter adapter. Tighten the air filter adapter, o-ring Ø19x1,5, the carburetor gasket and the carburetor on the insulator by using the M5x60 carburetor screws/disks. Mount the o-ring Ø57x2,5, then the air box on the adapter using the pan-head screws. The air box must face the right side in driving direction. For an improved sealing silicone mass can be used between adapter and air box. Lubricate the foam filter with the enclosed air filter oil, pull it over and secure it with the cable clamp.

Tuning-Zubehör/ Tuning accessories
 09466/06 Schaumstofffilter eingeölt, 2 St./ Foam filter pre-oiled, 2 pcs.
 06441 Filteröl für Schaumstofffilter 50ml, 1 St./ Filter oil f. foam filter 50ml, 1 pce.

A.09467-210709

Montageanleitung für/ Mounting instruction for
Best.-Nr./ Item N°. 09467 Airbox 09 m. Choke/ Air box 09 w. choke

Chokeklappe nach Abbildung in den Luftfilteradapter montieren, anschließend die Alu-Buchsen in den Luftfilteradapter eindrücken. Jetzt mit den M5x60 Vergaserschrauben/Scheiben den Luftfilteradapter, O-Ring Ø19x1,5, die Vergaser-Dichtung und den Vergaser auf dem Isolator festziehen. O-Ring Ø57x2,5, danach die Airbox mittels den Linsenblechschrauben auf dem Adapter montieren. Airbox zeigt in Fahrtrichtung nach rechts. Zur besseren Abdichtung kann zwischen Adapter und Airbox noch Silikonmasse verwendet werden. Schaumstoff-Filter mit beiliegendem Luftfilteröl einölen, aufziehen und mit dem Kabelbinder sichern.



Mount the choke flap into the air filter adapter as pictured, then impress the aluminium bushes in the air filter adapter. Tighten the air filter adapter, o-ring Ø19x1,5, the carburetor gasket and the carburetor on the insulator by using the M5x60 carburetor screws/disks. Mount the o-ring Ø57x2,5, then the air box on the adapter using the pan-head screws. The air box must face the right side in driving direction. For an improved sealing silicone mass can be used between adapter and air box. Lubricate the foam filter with the enclosed air filter oil, pull it over and secure it with the cable clamp.

Tuning-Zubehör/ Tuning accessories
 09466/06 Schaumstofffilter eingeölt, 2 St./ Foam filter pre-oiled, 2 pcs.
 06441 Filteröl für Schaumstofffilter 50ml, 1 St./ Filter oil f. foam filter 50ml, 1 pce.

A.09467-210709